

## Instrukcja obsługi / User manual

### Polski

#### Wskazówki dotyczące użytkowania

1. **Bandana powinna być zakładana na suchą i czystą skórę.** Upewnij się, że jest odpowiednio dopasowana do głowy, aby zapewnić komfort podczas użytkowania.
2. **Stosuj bandanę podczas aktywności fizycznej, jazdy na rowerze, biegania lub innych czynności,** które wymagają ochrony głowy przed słońcem, zimnem lub potem.
3. **Unikaj noszenia bandany zbyt ciasno,** aby nie powodować dyskomfortu lub bólu głowy.

#### Pielęgnacja

1. **Regularnie pierz bandanę,** aby usunąć brud i pot. Używaj delikatnych detergentów i wybieraj program prania w zimnej wodzie.
2. **Unikaj stosowania wybielaczy,** które mogą zniszczyć materiał i kolory bandany.
3. **Susz bandanę w cieniu,** unikaj wystawiania jej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, które mogą spowodować blaknięcie materiału.

#### Utylizacja

1. **Po zakończeniu użytkowania bandany** zutylizuj ją zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odzieży tekstylnej.
2. **Nie wyrzucaj bandany do zwykłych odpadów komunalnych.** Oddaj ją do punktu zbiórki odzieży używanej lub recyklingu.
3. **Zadbaj o to, aby wszystkie materiały** zostały odpowiednio oddane recyklingowi.

---

## English

### Usage Instructions

1. **The bandana should be worn on clean, dry skin.** Make sure it is properly fitted to your head to ensure comfort during use.
2. **Wear the bandana during physical activities, cycling, running,** or other activities where you need protection from the sun, cold, or sweat.
3. **Avoid wearing the bandana too tightly** to prevent discomfort or headache.

### Maintenance

1. **Wash the bandana regularly** to remove dirt and sweat. Use mild detergents and select a cold-water washing program.
2. **Avoid using bleach,** as it may damage the material and color of the bandana.
3. **Dry the bandana in the shade,** avoiding direct exposure to sunlight, which can cause the material to fade.

### Disposal

1. **After using the bandana**, dispose of it according to local textile waste regulations.
  2. **Do not dispose of the bandana in regular household waste**. Take it to a used clothing collection point or recycling center.
  3. **Ensure that all materials** are properly recycled.
- 

## Čeština

### Pokyny k použití

1. **Bandana by měla být nasazena na suchou a čistou pokožku**. Ujistěte se, že je správně přizpůsobena hlavě, aby poskytovala pohodlí při nošení.
2. **Používejte bandanu při fyzických aktivitách, jízdě na kole, běhání** nebo jiných činnostech, které vyžadují ochranu hlavy před sluncem, chladem nebo potem.
3. **Vyhňete se příliš těsnému nošení bandany**, aby nedocházelo k nepohodlí nebo bolesti hlavy.

### Údržba

1. **Pravidelně perte bandanu**, abyste odstranili nečistoty a pot. Používejte jemné čisticí prostředky a vyberte studený prací program.
2. **Vyhňete se používání bělidel**, která mohou poškodit materiál a barvu bandany.
3. **Sušte bandanu ve stínu**, vyhněte se přímému slunečnímu záření, které může způsobit vyblednutí materiálu.

### Likvidace

1. **Po použití bandanu zlikvidujte** podle místních předpisů pro textilní odpad.
  2. **Bandanu nevyhazujte do běžného domácího odpadu**. Odevzdejte ji na sběrný bod pro použité oblečení nebo do recyklačního centra.
  3. **Ujistěte se, že všechny materiály** budou správně recyklovány.
- 

## Slovenčina

### Pokyny na používanie

1. **Bandanu treba nosiť na suchej a čistej pokožke**. Uistite sa, že je správne prispôsobená vašej hlave, aby poskytla pohodlie pri nosení.
2. **Používajte bandanu pri fyzických aktivitách, jazde na bicykli, behaní alebo iných činnostiach**, ktoré si vyžadujú ochranu hlavy pred slnkom, chladom alebo potom.
3. **Vyhnite sa príliš tesnému noseniu bandany**, aby nedošlo k nepohodliu alebo bolesti hlavy.

### Údržba

1. **Pravidelne perte bandanu**, aby ste odstránili nečistoty a pot. Používajte jemné čistiace prostriedky a vyberte studený prací program.

2. **Vyhnite sa používaniu bielidiel**, ktoré môžu poškodiť materiál a farbu bandany.
3. **Sušte bandanu v tieni**, vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu, ktoré môže spôsobiť vyblednutie materiálu.

#### Likvidácia

1. **Po použití bandanu zlikvidujte** podľa miestnych predpisov pre textilný odpad.
  2. **Bandanu nevyhadzujte do bežného domáceho odpadu**. Odovzdajte ju na zberný bod pre použité oblečenie alebo do recyklačného centra.
  3. **Uistite sa, že všetky materiály budú správne recyklované**.
- 

#### Deutsch

#### Verwendungsanleitung

1. **Die Bandana sollte auf sauberer und trockener Haut getragen werden**. Stellen Sie sicher, dass sie richtig an Ihrem Kopf sitzt, um Komfort beim Tragen zu gewährleisten.
2. **Tragen Sie die Bandana während körperlicher Aktivitäten, beim Radfahren, Laufen** oder anderen Aktivitäten, die Schutz vor Sonne, Kälte oder Schweiß erfordern.
3. **Vermeiden Sie es, die Bandana zu fest zu tragen**, um Unbehagen oder Kopfschmerzen zu vermeiden.

#### Pflege

1. **Waschen Sie die Bandana regelmäßig**, um Schmutz und Schweiß zu entfernen. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und wählen Sie ein kaltes Waschprogramm.
2. **Vermeiden Sie die Verwendung von Bleichmitteln**, da diese das Material und die Farbe der Bandana beschädigen können.
3. **Trocknen Sie die Bandana im Schatten**, um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden, die das Material verblassen lassen kann.

#### Entsorgung

1. **Nach der Nutzung muss die Bandana** gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle entsorgt werden.
  2. **Werfen Sie die Bandana nicht in den normalen Haushaltsmüll**. Geben Sie sie in eine Sammelstelle für gebrauchte Kleidung oder zu einem Recyclingzentrum.
  3. **Stellen Sie sicher, dass alle Materialien** ordnungsgemäß recycelt werden.
- 

#### Українська

#### Інструкції з використання

1. **Бандану потрібно носити на сухій та чистій шкірі**. Переконайтесь, що вона правильно підібрана до голови, щоб забезпечити комфорт під час носіння.

2. **Носіть бандану під час фізичних навантажень, їзди на велосипеді, бігу або інших активностей, що потребують захисту голови від сонця, холоду чи поту.**
3. **Уникайте занадто тісного носіння бандани,** щоб не спричиняти дискомфорт або головний біль.

#### Догляд

1. **Регулярно прати бандану,** щоб видаляти бруд та пот. Використовуйте м'які миючі засоби та вибираєте програму прання холодною водою.
2. **Уникайте використання відбілювачів,** які можуть пошкодити матеріал і колір бандани.
3. **Сушіть бандану в тіні,** уникаючи прямого сонячного світла, яке може спричинити вигоряння матеріалу.

#### Утилізація

1. **Після використання бандану потрібно утилізувати** відповідно до місцевих правил щодо текстильних відходів.
2. **Не викидайте бандану до звичайних побутових відходів.** Віддайте її на збір одягу або до пункту переробки.
3. **Переконайтесь, що всі матеріали будуть належним чином перероблені.**

---

## Română

#### Instrucțiuni de utilizare

1. **Bandana trebuie purtată pe pielea curată și uscată.** Asigurați-vă că este corect ajustată pe cap pentru a asigura confortul în timpul purtării.
2. **Purtați bandana în timpul activităților fizice, ciclismului, alergării sau altor activități care necesită protecție pentru cap împotriva soarelui, frigului sau transpirației.**
3. **Evitați să purtați bandana prea strâns,** pentru a preveni disconfortul sau durerile de cap.

#### Întreținere

1. **Spălați bandana regulat,** pentru a îndepărta murdăria și transpirația. Folosiți detergenți blânci și selectați un program de spălare cu apă rece.
2. **Evitați folosirea de înălbitori,** care pot deteriora materialul și culoarea bandanei.
3. **Uscați bandana la umbră,** evitând expunerea directă la razele soarelui, care pot face ca materialul să se decoloreze.

#### Eliminare

1. **După utilizare, bandana trebuie eliminată conform reglementărilor locale pentru deșeurile textile.**
2. **Nu aruncați bandana în deșeurile menajere obișnuite.** Predați-o într-un punct de colectare a hainelor vechi sau într-un centru de reciclare.

- 
3. **Asigurați-vă că toate piesele bandanei vor fi reciclate corespunzător.**

---

## Magyar

### Használati utasítások

- A bandanát tiszta és száraz bőrön viselje.** Bizonyosodjon meg róla, hogy jól illeszkedik a fejéhez, hogy kényelmes legyen viselni.
- Viselje a bandanát fizikai aktivitások, kerékpározás, futás vagy egyéb olyan tevékenységek közben,** amelyek védelmet igényelnek a fej számára a naptól, hidegtől vagy izzadtságtól.
- Kerülje a bandana túl szoros viselését,** hogy elkerülje a kényelmetlenséget vagy fejfájást.

### Karbantartás

- Rendszeresen mosza a bandanát,** hogy eltávolítsa a koszt és izzadtságot. Használjon enyhe mosószeret, és válasszon hideg vízben történő mosási programot.
- Kerülje a fehérítők használatát,** amelyek károsíthatják a szövetet és a bandana színét.
- Szárítsa a bandanát árnyékban,** kerülve a közvetlen napsugárzást, amely elhalványíthatja az anyagot.

### Elhelyezés

- A használat után a bandanát megfelelően kell elhelyezni** a helyi textil hulladék szabályai szerint.
- Ne dobja a bandanát a szokásos háztartási szemetbe.** Adja le egy használt ruhák gyűjtőhelyén vagy egy újrahasznosító központban.
- Győződjön meg róla, hogy minden anyagot megfelelően újrahasznosítanak.**

---

## Български

### Инструкции за употреба

- Банданата трябва да се носи на суха и чиста кожа.** Уверете се, че е правилно настроена на главата, за да осигурите комфорт по време на носене.
- Носете банданата по време на физическа активност, колоездене, бягане или други дейности,** които изискват защита на главата от слънце, студ или пот.
- Избягвайте да носите банданата твърде стегната,** за да избегнете дискомфорт или главоболие.

### Поддръжка

- Редовно перете банданата,** за да премахнете мръсотията и потта. Използвайте деликатни почистващи средства и изберете програма за пране със студена вода.
- Избягвайте да използвате избелители,** които могат да повредят материала и цвета на банданата.

- Сушете банданата на сянка, като избягвате директно излагане на слънце, което може да доведе до избледняване на материала.

### Изхвърляне

- След употреба банданата трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за текстилен отпадък.
- Не хвърляйте банданата в обикновените битови отпадъци. Предайте я на място за събиране на дрехи или в център за рециклиране.
- Уверете се, че всички материали ще бъдат правилно рециклирани.

---

### Ελληνικά

#### Οδηγίες χρήσης

- Η μπαντάνα πρέπει να φοριέται σε καθαρό και στεγνό δέρμα. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένη στο κεφάλι για να προσφέρει άνεση κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Φορέστε τη μπαντάνα κατά τη διάρκεια σωματικής άσκησης, ποδηλασίας, τρεξίματος ή άλλων δραστηριοτήτων που απαιτούν προστασία του κεφαλιού από τον ήλιο, το κρύο ή τον ιδρώτα.
- Αποφύγετε να φοράτε τη μπαντάνα πολύ σφιχτά, για να αποφύγετε την ενόχληση ή τον πονοκέφαλο.

#### Συντήρηση

- Πλένετε τακτικά τη μπαντάνα, για να απομακρύνετε τη βρωμιά και τον ιδρώτα. Χρησιμοποιήστε ήπια απορρυπαντικά και επιλέξτε πρόγραμμα πλυσίματος με κρύο νερό.
- Αποφύγετε τη χρήση λευκαντικών, καθώς μπορεί να βλάψουν το υλικό και το χρώμα της μπαντάνας.
- Στεγνώστε τη μπαντάνα στη σκιά, αποφεύγοντας την άμεση έκθεση στον ήλιο, που μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του υλικού.

#### Ανακύκλωση

- Μετά τη χρήση, η μπαντάνα πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα υφασμάτινα απόβλητα.
- Μην πετάξετε τη μπαντάνα στα κανονικά απορρίμματα. Παραδώστε τη σε σημείο συλλογής για ρούχα ή σε κέντρο ανακύκλωσης.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά θα ανακυκλωθούν σωστά.

---

### Lietuvių

#### Naudojimo instrukcijos

- Bandaną reikia dėvėti ant švarios ir sausos odos. Įsitikinkite, kad ji tinkamai priglunda prie galvos, kad būtų patogu ją dėvėti.

2. **Dėvėkite bandaną fizinių užsiėmimų, važiavimo dviračiu, bėgimo** ar kitų veiklų metu, kai reikia apsaugoti galvą nuo saulės, šalčio ar prakaito.
3. **Venkite dėvėti bandaną per daug tvirtai**, kad nesukeltumėte diskomforto ar galvos skausmo.

#### Priežiūra

1. **Reguliariai skalbkite bandaną**, kad pašalintumėte nešvarumus ir prakaitą. Naudokite švelnius ploviklius ir pasirinkite šalto vandens skalbimo programą.
2. **Venkite naudoti baliklius**, nes jie gali pažeisti medžiagą ir bandanos spalvą.
3. **Džiovinkite bandaną pavėsyje**, vengdami tiesioginės saulės, kad išvengtumėte medžiagos išblukimo.

#### Šalinimas

1. **Po naudojimo bandaną reikėtų pašalinti pagal vietinius tekstilės atliekų šalinimo nurodymus.**
2. **Nekraukite bandanos į įprastus būtinius atliekas.** Pristatykite ją į drabužių surinkimo punktą arba perdirbimo centrą.
3. **Išsitirkinkite, kad visi medžiagos komponentai** bus tinkamai perdirbtai.

---

#### Latviešu

##### Lietošanas instrukcijas

1. **Bandanu jāvilkā uz tīras un sausas ādas.** Pārliecinieties, ka tā ir pareizi pieguļoša, lai nodrošinātu komfortu valkājot.
2. **Valdiet bandanu fiziskās aktivitātēs, braukšanas laikā ar velosipēdu, skriešanā vai citās aktivitātēs**, kad nepieciešama aizsardzība pret sauli, aukstumu vai sviedriem.
3. **Izvairieties no pārāk cieša bandanas valkāšanas**, lai novērstu diskomfortu vai galvassāpes.

##### Uzturēšana

1. **Regulāri mazgājet bandanu**, lai noņemtu netīrumus un sviedrus. Izmantojiet maigus tīrišanas līdzekļus un izvēlieties auksta ūdens mazgāšanas programmu.
2. **Izvairieties no balinātāju lietošanas**, jo tie var bojāt materiālu un bandanas krāsu.
3. **Žāvējiet bandanu ēnā**, izvairoties no tiešas saules iedarbības, kas var izraisīt materiāla izbalēšanu.

##### Izgāšana

1. **Pēc lietošanas bandanu jāiznīcina** saskaņā ar vietējiem tekstilmateriālu atkritumu noteikumiem.
2. **Neizmetiet bandanu parastajos atkritumos.** Atgrieziet to apgērbu savākšanas punktā vai pārstrādes centrā.
3. **Pārliecinieties, ka visi materiāli tiek pareizi pārstrādāti.**

---

## Suomi

### Käyttöohjeet

1. **Pue bandana puhtalle ja kuivalle iholle.** Varmista, että se istuu hyvin päähän ja on mukava käyttää.
2. **Käytä bandanaa fyysisissä aktiviteeteissa, pyöräillessä, juoksussa tai muissa aktiviteeteissa,** joissa päätä on suojaava auringolta, kylmyydyltä tai hien kosteudelta.
3. **Vältä bandanan käyttämistä liian tiukasti,** jotta et aiheuta epämukavuutta tai päänsärkyä.

### Ylläpito

1. **Pese bandanaa säännöllisesti,** jotta poistat lian ja hien. Käytä miedosti peseviä aineita ja valitse kylmän veden pesuohjelma.
2. **Vältä valkaisuaineiden käyttöä,** sillä ne voivat vahingoittaa bandanan materiaalia ja väriä.
3. **Kuivaa bandana varjossa,** vältä suoraa auringonvaloa, joka voi aiheuttaa materiaalin haalistumista.

### Hävittäminen

1. **Käytön jälkeen bandana tulee hävittää** paikallisten tekstilijätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
2. **Älä heitä bandanaa tavallisiin kotitalousjätteisiin.** Vie se käytettyjen vaatteiden keräyspisteesseen tai kierrätyskeskukseen.
3. **Varmista, että kaikki materiaalit** kierrätetään asianmukaisesti.

---

## Hrvatski

### Upute za upotrebu

1. **Bandanu treba nositi na suhoj i čistoj koži.** Pobrinite se da je pravilno prilagođena glavi kako bi bila udobna za nošenje.
2. **Nosite bandanu tijekom fizičkih aktivnosti, vožnje bicikla, trčanja ili drugih aktivnosti koje zahtijevaju zaštitu glave od sunca, hladnoće ili znoja.**
3. **Izbjegavajte nošenje bandane previše čvrsto,** kako biste sprječili nelagodu ili glavobolju.

### Održavanje

1. **Redovito perite bandanu,** kako biste uklonili prljavštinu i znoj. Koristite blage deterdžente i odaberite hladnu vodu za pranje.
2. **Izbjegavajte korištenje izbjeljivača,** jer oni mogu oštetiti materijal i boje bandane.
3. **Sušite bandanu u hladu,** izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost koja može uzrokovati izbljedjenje materijala.

### Odlaganje

1. **Nakon upotrebe, bandanu treba odložiti** prema lokalnim propisima za tekstilni otpad.

2. **Nemojte bacati bandanu u obični kućni otpad.** Predajte je u punkt za prikupljanje odjeće ili u reciklažni centar.
  3. **Pobrinite se da svi dijelovi materijala** budu pravilno reciklirani.
- 

## Slovenščina

### Navodila za uporabo

1. **Bandano je treba nositi na suhi in čisti koži.** Prepričajte se, da je pravilno prilegajoča na glavo, da bo udobna za nošenje.
2. **Nosite bandano med fizičnimi aktivnostmi, kolesarjenjem, tekom** ali drugimi dejavnostmi, kjer je potrebna zaščita glave pred soncem, mrazom ali potenjem.
3. **Izogibajte se pretesnemu nošenju bandane,** da se izognete nelagodju ali glavobolu.

### Vzdrževanje

1. **Redno perite bandano,** da odstranite umazanijo in znoj. Uporabite nežne čistilne pripomočke in izberite program pranja s hladno vodo.
2. **Izogibajte se uporabi belil,** saj lahko poškodujejo material in barvo bandane.
3. **Sušite bandano v senci,** da preprečite izpostavljanje neposredni sončni svetlobi, ki lahko povzroči bledenje materiala.

### Zavrnitev

1. **Po uporabi je treba bandano odložiti** v skladu z lokalnimi predpisi za tekstilne odpadke.
  2. **Ne odložite bandane v običajne gospodinjske odpadke.** Oddajte jo v zbirališče oblačil ali reciklažni center.
  3. **Prepričajte se, da bodo vsi deli materiala** pravilno reciklirani.
- 

## Français

### Instructions d'utilisation

1. **La bandana doit être portée sur une peau propre et sèche.** Assurez-vous qu'elle est correctement ajustée à votre tête pour garantir le confort pendant son utilisation.
2. **Portez la bandana pendant les activités physiques, le cyclisme, la course** ou toute autre activité nécessitant une protection de la tête contre le soleil, le froid ou la sueur.
3. **Évitez de porter la bandana trop serrée,** afin de ne pas provoquer d'inconfort ou de maux de tête.

### Entretien

1. **Lavez régulièrement la bandana** pour éliminer la saleté et la sueur. Utilisez des détergents doux et choisissez un programme de lavage à l'eau froide.

2. **Évitez d'utiliser des agents de blanchiment**, qui peuvent endommager le tissu et la couleur de la bandana.
3. **Séchez la bandana à l'ombre**, en évitant l'exposition directe au soleil, ce qui peut entraîner la décoloration du tissu.

## Élimination

1. **Après utilisation, la bandana doit être éliminée** conformément aux réglementations locales concernant les déchets textiles.
  2. **Ne jetez pas la bandana dans les déchets ménagers classiques**. Déposez-la dans un point de collecte de vêtements usagés ou dans un centre de recyclage.
  3. **Assurez-vous que tous les matériaux** sont correctement recyclés.
- 

## Español

### Instrucciones de uso

1. **Use la bandana sobre la piel limpia y seca**. Asegúrese de que esté bien ajustada a su cabeza para garantizar comodidad durante el uso.
2. **Use la bandana durante actividades físicas, ciclismo, carreras** o cualquier otra actividad que requiera protección de la cabeza contra el sol, el frío o el sudor.
3. **Evite usar la bandana demasiado ajustada**, para evitar incomodidad o dolor de cabeza.

### Mantenimiento

1. **Lave la bandana regularmente** para eliminar suciedad y sudor. Use detergentes suaves y elija un programa de lavado con agua fría.
2. **Evite usar blanqueadores**, ya que pueden dañar el material y el color de la bandana.
3. **Seque la bandana a la sombra**, evitando la exposición directa al sol, lo que puede causar que el material se desvanezca.

### Eliminación

1. **Después de su uso, elimine la bandana** de acuerdo con las regulaciones locales para los residuos textiles.
  2. **No tire la bandana a la basura doméstica común**. Llévela a un punto de recolección de ropa usada o a un centro de reciclaje.
  3. **Asegúrese de que todos los materiales** sean reciclados adecuadamente.
- 

## Svenska

### Användningsinstruktioner

1. **Bandanan bör bäras på ren och torr hud**. Se till att den är korrekt anpassad till ditt huvud för att säkerställa komfort under användning.

2. **Bär bandanen under fysiska aktiviteter, cykling, löpning** eller andra aktiviteter där du behöver skydda ditt huvud mot solen, kyla eller svett.
3. **Undvik att bära bandanen för tight**, för att undvika obehag eller huvudvärk.

## Underhåll

1. **Tvätta bandanen regelbundet** för att ta bort smuts och svett. Använd milda rengöringsmedel och välj ett kallvattenprogram.
2. **Undvik att använda blekmedel**, eftersom det kan skada materialet och färgen på bandanen.
3. **Torka bandanen i skuggan**, undvik direkt solljus, vilket kan orsaka att materialet bleknar.

## Borttagning

1. **Efter användning bör bandanan tas om hand** enligt lokala regler för textilavfall.
  2. **Släng inte bandanan i vanliga hushållsavfall**. Ta den till en insamlingspunkt för begagnade kläder eller till ett återvinningscenter.
  3. **Se till att alla material återvinns** på rätt sätt.
- 

## Português

### Instruções de uso

1. **Use a bandana sobre a pele limpa e seca**. Certifique-se de que ela está ajustada corretamente à sua cabeça para garantir conforto durante o uso.
2. **Use a bandana durante atividades físicas, ciclismo, corrida** ou qualquer outra atividade que exija proteção da cabeça contra o sol, frio ou suor.
3. **Evite usar a bandana muito apertada**, para evitar desconforto ou dor de cabeça.

### Manutenção

1. **Lave a bandana regularmente** para remover sujeira e suor. Use detergentes suaves e escolha um programa de lavagem com água fria.
2. **Evite usar alvejantes**, pois podem danificar o material e a cor da bandana.
3. **Seque a bandana à sombra**, evitando exposição direta ao sol, o que pode causar o desbotamento do material.

### Descarte

1. **Após o uso, descarte a bandana** de acordo com as regulamentações locais para resíduos têxteis.
  2. **Não descarte a bandana no lixo doméstico comum**. Leve-a para um ponto de coleta de roupas usadas ou para um centro de reciclagem.
  3. **Certifique-se de que todos os materiais** sejam reciclados adequadamente.
-

## Nederlands

### Gebruiksaanwijzing

1. **Draag de bandana op schone en droge huid.** Zorg ervoor dat deze goed om je hoofd past voor optimaal comfort tijdens het dragen.
2. **Draag de bandana tijdens fysieke activiteiten, fietsen, hardlopen** of andere activiteiten waarbij bescherming van je hoofd tegen zon, kou of zweet nodig is.
3. **Vermijd de bandana te strak te dragen**, om ongemak of hoofdpijn te voorkomen.

### Onderhoud

1. **Was de bandana regelmatig** om vuil en zweet te verwijderen. Gebruik milde reinigingsmiddelen en kies een koudwasprogramma.
2. **Vermijd bleekmiddelen**, omdat deze het materiaal en de kleur van de bandana kunnen beschadigen.
3. **Droog de bandana in de schaduw**, vermijd direct zonlicht, omdat dit het materiaal kan laten vervagen.

### Afvoer

1. **Na gebruik moet de bandana** worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor textielafval.
  2. **Gooi de bandana niet in regulier huishoudelijk afval.** Breng deze naar een inzamelpunt voor gebruikte kleding of naar een recyclingcentrum.
  3. **Zorg ervoor dat alle materialen** op de juiste manier worden gerecycled.
- 

## Italiano

### Istruzioni d'uso

1. **Indossa la bandana sulla pelle pulita e asciutta.** Assicurati che sia correttamente adattata alla testa per garantire il comfort durante l'uso.
2. **Indossa la bandana durante attività fisiche, ciclismo, corsa** o qualsiasi altra attività che richieda protezione per la testa dal sole, freddo o sudore.
3. **Evita di indossare la bandana troppo stretta**, per evitare disagio o mal di testa.

### Manutenzione

1. **Lava regolarmente la bandana** per rimuovere sporco e sudore. Usa detergenti delicati e scegli un programma di lavaggio con acqua fredda.
2. **Evita l'uso di candeggina**, in quanto potrebbe danneggiare il materiale e il colore della bandana.
3. **Asciuga la bandana all'ombra**, evitando l'esposizione diretta al sole, che potrebbe causare lo scolorimento del materiale.

## **Smaltimento**

1. **Dopo l'uso, la bandana deve essere smaltita** secondo le normative locali per i rifiuti tessili.
2. **Non gettare la bandana nei rifiuti domestici comuni.** Portala a un punto di raccolta di abbigliamento usato o a un centro di riciclaggio.
3. **Assicurati che tutti i materiali** vengano riciclati correttamente.